١٢٤٢ ԲԷՊԻԼ ԷՎՎԷԼ Է ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԵՐՄԻ ԻՒԶԻՆՃԻՒ ՄԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1413 ՄԱՐՏ 29 ՃՈՒՄԱՅ ԷՐԹԷՍԻ 1875

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱ 9 ԱՊՐԻԼ 1875

ՄԷՃՄՈՒԱՆԸ

Ի չպու Մէճմուայը Հավատես բաղար վէ եօրթու կիւնկէրինտէն մասասա հէր կիւն թապ ու նէչր օլունաճագ տրր։
Մէնէլկի բէշլին 2 ստէտ լիրայի օսմանի
Ալթը այլըղը · 1 » » »
Տաշրա իչիւն քօսթա իւճրէթի զամմ օլուր
Պէհէր նուսխէսի 1 ղուրուշա տրր։

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իլանաթըն սրրասը պիր տէֆալըգ 3 ղրշ։
Իքի տէֆա իչիւն պէհէր սրրասընա 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր սրրասընա 1 »
Իւչ տէֆատան զիյատէ վէ ուզուն իլանաթ իչիւն այրըճա բաղարլըգ օլունուր։
Տաշրայարտան կելէն ռէքթուպուն քօսթա ռէ-սարիֆինի, կէօնակրէն վիրիճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԷԼԷՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻՍԱՑԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱԱԻԹԱՆԷ 29 ՄԱՐՏ

ՄԻԼԻՅԷ

ՐԷՏՏԻՅԷ

(1412 նումէրոսան պագիսէ։)

Հայտէ ֆարզ իտէլիմ քի Մէճմուա ֆէնա տըր, պէյնմէյնէր օնտան էյիսինի չըզ արթընտար, կէօրէլիմ վէ պիր միւթալաա իսթիֆատէ իտէլիմ։ Անճագ եազընտա Սկտա չըզ արտա, օ վազըթ Մէճմուանըն զատր ու մէզատիրի աղնաչըլըգ արանըլաճագ տրր, նասըլ քի պիր վազըթ քէմսի թէվազու վէ խահիշ իլէ արանըլըյօր ուտու, վէ չիմտի իշ պիթտի զանը իլէ պիր զաչ քիչի թարաֆընտան ըէտտ օլունտու իսէ տէ, կիւն կէլիր քի թէքրար արանըլըր։ Պու հալտէ նամքէօրլուղու քիմ քիմէ իթմիշ օլտուղունու էրպապը միւրվէթ հիւքմ իթսին։ Պիդիմ սէքիզ սէնէտէն պէրու եազտրգլարըմըզ մէյտանտա տրր, վէ Մէճմուա օրթայա չըզտրզը զէման օ զահրաման կիպի էյիւնէն վէ զրլըճ ամլամըշըզ տէյէն ֆէտաքեարլար, պիր Հասուն էֆէնտիյէ զարշը Քաղաքականութիւն քիթապը չըզարթմադիչիւն, զօրզուլարընտան Ասիթանէտէ պիլէ պասարրմայա ճէսարէթ իտէմէյիպ, Ռուսիա մէմալիքինտէն մատուտ պուլունան Թիֆլիզլէրէ զատար միւրաճաաթ իթմէյէ մէճպուր պուլունտուլար, վէ Մէճմուանըն պաչ էյմէտիյի Հասունուն էօնիւնէ պիր զաչ տէֆա տիզ չէօքիւպ, Սինօզ վազթինտէ տախի հէմ էսրար եէմինի իճրա իթտիլէր, հէմ «Հարց-Պատասխանի» քիթապընը զատապարտել իթտիլէր, վէ հէմ Բօմայա միւտահանէ իչիւն Բէվէրսուրուսու կէօյլէրտէն էնմիշ տիր տէյու իգրար իթտիլէր, վէ Եինէ զօրզուլարընտան Լաթին բիզանսսուն հիւքմիւ բուհանիսի ալթընա կիրմէք իւզրէ արզ ու մահզէրլէր թէրթիպ իթտիրտիլէր։ Ղալիպա զրլըճ ամլամըշըզ տէտիքլէրի չու հալու հարաքէթլէր օլմալը տրր, հայտէ պաղալըմ քի չիմտիտէ օ գրլըճ ամլամադ դուվլէթի քէնտիլէրինտէ վար իսէ, վէ օ Մէտայը պիզ դաբաթզդ տէտիքլէրի սահիհ իսէ, պիր Մէճմուամըզը տա գաբաշ սընար ինանալըմ, «Հալեպ օնտա իսէ արշըն պունտա տրր» գուվվէթլէրինի թէճրիպէ իթսինլէր տէ կէօրէլիմ, վէ օ պիր «Հասունու եէնմիշ, բաթրիքլիյի պաշընա կէչիրմիշիզ, սիւրկիւն իթտիրմիշիզ, էվօրայը դանտըրմիշիզ, էյիլերի էլէ ալմըշըզ, տէվլէթի իսկեաթ իթմիշիզ, ըէվէրսուրուսու ճէրհ իթտիրմիշիզ, Ֆրանքյի գօվտուրմուշուզ, բաթրիյի վէ կամոզլիկոսու նասպ իթտիրմիշիզ տարշալարա մուրախխասլար կէօնտէրմիշիզ, քիլիսէլէրի ալմըշըզ, վէ իտարէ իթմիշիզ, տիւշմէնլէրին աղղընը ըէսալէ վէ քիթապլէր իլէ թըզըգ թըզամըշըզ» տէտիքլէրինէ թէսլիմ օլալըմ։ Եօգ էկեր քի պու կիւն պու զատար գուվվէթլէրի իլէ պիր Մէճմուանըն սահիֆէսինէ պիլէ տօդունմայա գուվվէթ ու իդթիսարլէրի եօգ իսէ, վէ Սէտայը պիր իքի տէֆա զաբաթարմայա վէ ազըպէթ լաղլ իթտիրմէյէ սէպէպ միւսթազիլ ապա քէնտիլէրի օլմայըպ պաչդասը իսէ, տիմէք տիր քի թաատտա օլունան վէ միւճէրրէտ սայէյի սալթանաթը Սէնիյէտէ միլէթճէ նայել վէ մազհար օլակէլտիրիլիր մուվաֆֆագիյէթլէր տէ քէնտի իդտամաթլարընտան սէմէրէսի օլմայըպ, պիլ աքս սէպլէրի սէտալէրի չըզմայան վէ ասլա պիր կիւն չէօյլէ օլմուշ պէօյլէ օլմուշ, եախոտ չէօյլէ իթմիշիմ պէօյլէ իթմիշիմ տէմէքտէն նազիքեանէ իհթիրազ իտէն վէ տայիմա հէր պիր մուվաֆֆագիյէթի տէվլէթ ու միլլէթ վէ հազդանիյէթ տայէսինէ ամթի իտէն պիր դաչ Ջէվթընը իչի իտի։ Եօդսա պու դաֆատա վէ պու կիւպի ախլաղտա պուլունանլարա եախոտ օ Աբրահայր Արքեպիսկոպոսա գալայոր, օլ վազըթ չօգտան պէրու միլլէթճէ քիւչիւք տիւշիւպ պիթմիշ իտիք, վէ Հասուն տա օթուղ սէնէտէն պէրու մագամընտա օթուրուպ, կիւն պէ կիւն չէրէֆ վէ էհէմ միյէթ վէ թագվիյէթ իյլէյճէյի կիպի, տահա պիլմէմ նիչէ սէնէլէր եէրինտէ գալըպ, գայտ ու ֆիւթուր իթմէյճէյի վէ պու կիպիլէրին մուխալիֆէթի հազիգաթէն միւմայիլէյհին դուլաղընա սիվրի սինէք վըզըթըլըր գատար թէէսիր իտէմէյճէյի աչիքեար տրր։ Ֆիլվաղը, տօղրուսունու սէօյլէմէք իչիւն, էյէր քի միլլէթ մէրտանէ օրթայա չըզըպ, վէ մալէն ճանէն պէտէնէն հէր թէհլիքէյի կէօզինէ ալարադ քէնտիսինի ֆէտա իթմէյէյիտի, վէ էյէր քի տէվլէթ ու միլլէթ գայիտէսինէ աչնա օլան վէ էրպապը բօլիթիզատան պուլունանպաղը զէվաթ չինֆայէն վէ թահրիրէն կիճճ կիւնտիւզ պունճա զահմէթ վէ մէչագգաթլարա դաթլանմայայրտրլար, Հասուն էֆէնտի պիր եուտում սու կիպի օ աբբահայր արքեպիսկոպոսու եուտուպ պիթիրէճէյի կիւն կիպի միսէլէմ տիր։

Հէր քէս պիլիր քի, Հասուն էֆէնտի Գաղանճեանընն պօղչասընը քիլիսէտէն կէրի եօլլայըպ, հուզուրունտա տախի դապուլ իթմէյէ թէնէզզիլ իթմէտի, վէ նէֆէսինի Բօմատա ալտըրտը, վէ մուախխարէն եինէ Բօմասա իքէն, մանասթըրընը դաբուսունան պիլէ տըշարը չըդարմայա դատար բուխասի վէրտիրմէտի, վէ ադըպէթ աբալ թաբալ ֆիրարա մէճպուր իթտիրտի, մանասթըրընը դաբաթարտը, ճէպէլի Լիսանանտաքի միւլքէրինի սէքուէսթրօ թահրընա գօյտու իսէ, Գաղանճեան նէ՞ եաբապիլմի Հասունա, եախոտ նէ՞ եաբապիլիր իսի, վէ էյէր քի կէճէլէյինա բրապալարա բաքիպէն միթէհայիզանը միլլէթ մէրհումի Այի բաշա նէզտինէ ազիմէթլէ, պու պապտէ իսթիրհամ իյլէմէսէյտի վէ պու վէճհ իլէ Բօմայա էյլի էնտիրէրէք, մուավէնէթէ եէթիշմէսէյտի, պու կիւն նէ քէնտիլէրի գալըրլար ըտը, նէ տէ օ մանասթը զապթլարընտա պուլունուրուտու, վէ նէ տէ ճէպէլի Լիսանանտաքի էմրաք իւզէրինէ դօնուլան սէգուէսթրօ դալդար իտի։ Պունդար Պապը Այիճէ մուդայեէտ վէ միսպէթ վադասընը օլուպ, ինքեարը նազապիլ տիր։ Վէ պու պապտէ չալըշանլար վէ օլ եվամիրի ալտէյի միւքէրրէրէն իսթիհսալ իտիպ, շիմտի իսէ մէգատիրլէրի լիանըմայան խայրըխահան իլէ իսմինի դիքր իթմէքտէն իճթինապ իյլէտիյիմիզ պիր Ջաթ, հալա հայաթտա օլտուղլարընտան, իղթիղա իթտիյի հալտէ, պունդարընն պիրէր պիրէր տէլայիլի ըէսմիյէսի իլէ իսպաթընը մէյտանա գօյմայա գատըր տըրլար։ Պու հալտէ քիմ՞ քիմի եէնտի, քիմ՞ քիմի դուրթարտը, քիմ՞ քիմին ուղրունա գըլըճ աթլատը, քիմ՞ քիմէ ֆէտաքեարլըգ վէ իսրդմէթ իթմիշ օլտու իսէ, էֆքեարը այէմ ատիլանէ վէ ինսաֆանէ հիւքմ իթսին, վէ սահիհէն նամքէօրլուգ իտիպ իթմէյէնլէրի պիրպիրինտէն այրրընը։ «Հասուն էֆէնտինին բաթրիքիյինի պաչընա կէչիրմիշիզ» անը չիւրիւտիպ սիւրտիւրմիւ չիւզ «տէյիշինէ կէլինճէ, հալա Հասունուն բաթրիքլիյի թէմամի իլէ պաչընա կէչմէմիշ օլտուղու օրթատա տրր, չէօյլէ քի էկէր միլլէթ պու կիւն մէյտանտան չէքիլսէ, վէ քէնտիլէրի օրթատա գալսալար, Հասուն եինէ հազլարընտան լայըզը վէճհ իւզրէ կէլմէյէ միւգթէտիր տիր, վէ պունուն թէճրիպէսի բէք գէլայ պիր չէյ օլուպ, անճագ նէթիճէյի մասլահաթ միլլէթճէ մուզիրը պուլունաճագը միւլահազասիյլէ, իհթիրազ օլունույօր։ Պու դատար իճրասի տա մուզու պուլտու իսէ, եանի Հասունուն պունատն կիթմէսի, աղլ օլունմասը վէ սայիրէ, քէնտի իդտամաթլարընն սէմէրէսի օլմայըպ, վէ հաթտա պու կիպի չէյլերատէն խապէրլէրի պիլէ օլմասընը, քէնտի իչթիքեաթլէրինտէն եանի պիզ հիչ պիր ըշէյ տույմայօրուզ, պիրզէ պիր չէյ սէօյլէյէն եօգտուր տէմէլէրի իլէ սապիթ տիր։ Ֆագաթ պիր շուրասընը սիվալ իտէլիմ, քի Գաղանճեան էֆէնտի, նէ՞ իլէ ըէվէրսուրուսու ֆէսխ իթտիրմիշ, աճապա օ մահուա նութգո՞ իլէ մի, եօխսա Հասունուն էլինտէն զուրթուլմադ իչիւն, պէն օնտան զիյատէ Լաթին կէօրիւնէյիմ տէյէրէք, լաթին բիզանսսուն հիւքմիւ բուհանիսի թահթընտա պուլունմադ իւզրէ թէրթիպ իթտիրիլէն վէ պէյնէլ միլլէթ իճրա օլունան թէչվիգաթ սայէսինտէ վիճիւտէ կէթիրիլմիշ օլան զ մահուա մահզէր իլէ մի։ Պու պապտէ օզույանլարըմըզ պիլմէլի տիրլէր քի, օ մահուա նումզ՞իչիւն, Բօմատա պուլունան քեաֆֆէյի Մարոնի, Քիլտանի, Սիւրեանի վէ Միլքիթ բիզանսսալարը բաթրիզլէրի իլէ պէրապէր բէք չօգ չիքեայէմլէր իթտիքլէրի կիպի, մէրհումի Այի բաշատան պաչլայարադ, արտ արտա կէլէն քեաֆֆէյի Սատրազամլար, վէ խարիճէյէ նազըրլարը, վէ վիքէլայը տէվլէթ վէ սիֆէրայի տիւէլի էճնէպէյէ կէրէք նումզու մէզբիւրտէն վէ կէրէք օ լաթին օշուրուզ մասլինտէ թէրթիպ վէ Բօմայա թագտիմ գըրընան մահզէրտէն սօլայը ոէօյէմէտիքլէրի սէօզ, վէ իթմէտիքլէրի թէքտիրլէր զալմամըշ տրր, վէ պու եիւզտէն միլլէթճէ վէ մէսէլէճէ հասրլ օլան խալէլ վէ սէքթէ ճիհէթինի պէր թարաֆէտիպ բաղլայընճայա գատար միլլէթտէն վէ բէհապինտէն պաղը զէվաթ նէլէ՞ չէքմէմիշլէր տիր։

Գաղանճեան էֆէնտի քէնտիսի տախի պուրալարընը բէք ալա պիլիր, վէ պու եիւզտէն Այի բաշա կիւնիւնտէ Ֆրանգի գօվտուրմադ տէյիլ, հուզուրունա պիլէ չըգմայա ճէսարէթ իթմէտիյինի, վէ պիրէր վէսիլէ իլէ կիթմէքտէն դաչընարլընը, հալա ունութմամըշ օլմալը տրր։ Ֆրանգի կէլտի կիթտի, լայիհա վերտի, պու լայիհա պաղըլարընա վերիլիպ թէքզիպ օլունտու, վէ ադըպէթ տէվլէթլու Մահմուտ բաշա հազրէթլէրի կիւնիւնտէ կէրի կէօնտէրիլտի վէ բէվէրսուրուսուն ֆէսխինէ վէ Հասունուն ազլի ի-

լէ, եէրինէ բանիրիդ նասպ օլունմա-սընա տայիր Պույրուլմույու Ալի սու-տուր իմամ իսէ, Գաղանճեան էֆէն-տի ապա պիր չէյ պիլմէյիպ, զերրէ գատար պիր հիմմէթի տախի օլմասը. անճաղ Ֆրանգի կիտէր կիթմէզ գալ-զըպ արգասընատան հայինի կէօրտիւն կիպի մէքթուպ եազըը, վէ վադի օ-լան իճրաաթլարրն թաֆսիլաթընը տի-կէրլէրինէ խաչիսանէ սուրէթատ պէյան օլունատուղու հալատ իշխիպ վէ մալիւմաթ քէսպ իթտիքատէն սոն-րա գաղզըպ, պէն էյլէ իմտիմ, չէյ-լէ եօլ թաթատում, պունա չու թա-լիմաթը վերտիմ, շուբայա կէօնտեր-տիմ վէ սայիրէ կիպի չէյլեր սէյլէտի, թէվֆիգուրաթ իմտի, քէնտի մէհ-ու սէնասընա տայիր Էվրոբանընը պա-ղը զաղէթալարընա պէնզէր եազարը-ը, վէ Հասան գեոթ Սէ-էյա գեոթ, մաալինէ գրրգ պէյթէրատէն իպա-րէթ տէսթանլար չըղարը, վէ միլլէ-թին իշպու դըսմ-ընը պաչը վէ օրատու սերատաքէրի վէ թէքեաուն իտէն մէ-սէլէնին ճան ու բուհու կիպի նազարը ալմատ քէնտի քէնտինի կէօսթէրմէք իսթէտի, Նասրլքի Ամբէր ֆինոմ, բինա-վանընը Գարնէլէյ, վէ Աբրանի Գարնէլէյ վէ սայրը իմաման զաղէթալալընատա քէնտի մարիֆէթինէ եազարրընան պէնզէր օրթատա օլուպ պու տեփիք-լերիմիզե չահտի տարիլարրը Պուն-ըրը Մէճմուա կէօրմէսի իշիմմէտի, օգուտատը տէյիլ, ֆագաթ միւհէր-իտա մուհտաջէթ, իմիթիֆադ, միլ-լէթ խաթրը իչուն վէ իսլահ օլուր մէ-մուրի իլէ թրնմատը. սէս սէտա չը-գարմատը, վէ չըղարմայաճաղ իտի, ֆագաթ արթըգ չու սոն քէրրե միլ-լէթճէ միւհիմաճ օլուտ ղումուլ պաղը ահվալըն խաչահը իչուն Մէպուսատը միլլէթ մէճլիսինատ վերիլէն գարար իւղերինէ թէչբիլ օլունան ղօմիսիոն ա-ղալարը ալէյհինատ վէ միւճէրրէտ գօմիսիօնու մէղպուրու հիքիմուզ պըրագարմադ էֆքեարը իլէ էօթէ-տէ պէրուտէ պիր թաղըմ արաճիֆ վէ ազիյաթ նէզրի իլէ, միլլէթի գէլ ու գալէ վերմէյէ, վէ չու Պէյ եա Լ-ֆէնտի Հասան թարաֆընա տէօնմիւշ չու բուհպան Հասունատան 6500 լիրա

ՐԱՐԻՍ

ՊԱԹԱԳՀԱՆԷԼԷՐԻ

(1412 նումէրատան պագիյէ)

Բաուլ ըէֆիզլէրինի քիւչիւք սի-յահ գարունուն էօնիւնէ գատար կէօթիւրիւ։ Վէ օրատա պիր իշա-րէթլէ տուփարրն արգասընատաքի չի-թի կէօսթէրմի, վէ քէլանա պաշա-յարաղ։

— Ազգ սատաշլար, իշթէ պուրայա կիրէճէյիղ, ատամ։

— Գու իսէ, հիչ պիր չէյ տէյիր պուրայա պիր պուչուգ եաչընատա պիր չօճուգ պիէ կիրէր, մըրըլատանը Լա-րինֆա։

Մ. ոը Քրէատանէ չու վէճհ իլէ տէվամ իթտի։

— Պէն զանթէն Էվվելինատէն եա-նըմա պիր իր իլէ պիր չէնկէլ ալարմ, իշիմիզ սըրալը օրմաղ իչիւն, ամլերի տէ գուլանըրըզ։

Գունու տէյէրէք բաթօսունուն ալթընատա պէլինէ սարմըզ օլուղու պիր իրի սէօքմէյէ պաշլատար։

— Պիր իր իլէ պիր չէնկէլ մի, ֆագաթ նէ՞ եաբմաղ իչիւն, թէքէրրիւր ու իլավէ իթտի Լարիֆա։

— Ցուվարատան չըղմադ իչիւն։

— Պու տա էյի, իբի պուչուգ մէթրօլուգ պիր տիվարատան չըղմադ իչիւն իր իլէ չէնկէլ... ատամ սէն-ատ։ Իբի չէնկէլի նէ՞ եաբաճաղըզ, տուր չիմտի պէն սէնին տուվարընա իբի չէնկէլի անլաթարրրրմ... կէլ պաղալմ Բաթլաղ կէօղիւ պանա պիր ալչագ նէրտիւպան օղ...

Բաթլաղ կէօղիւ իթատի խոչ իբի էլլէրի պիրպիրէրի իչինէ կէջ-միշ օլուղու հալատ։ Էնի օմուզ-լարընը Լարիֆայա թաղտիմ իթտի վէ Լարիֆա իբի սըչրայըչատա տիվա-րըն իւղերինէ չըղրպ, օրատան տախի Պիզ տարար Բարիզ ինէն պաղչէսինէ ատ-լատը։

Պիր տագիդէ կէչէր կէչմէղ Բա-ուլ վէ Դըրլանկըճատար գարունուն քի-լիա տիկինին զայէթ եավաշ սէտա իլէ տէրատարընը իշիմտիրէր։ Օղ տարա սէս-տիղճէ գարու տէրբպ, Լարիֆա է-շիքատ կէօրիւնտիւ վէ պատէհու։

— Ազգ սատաշլար, պիրիմիսինիզ չու գարույու աչմադ նէ՞ գատար դօ-ղայ ըմըզ, իմտի կիրինիզ միւսիւլէր...

Կիրինիզ մատամատ, հէմ մէճմուն օ-ղարաղ տիշարը չըգարընընը վագըթ իւճրէթինի թէէտիյէ իտին, տէտի մաս-

խատա պիր թարզատա սէրամայարաղ։

Էվվէլ Մ. ոը Քրէատանէ վէ պա-ահնու տէօրթ գը ընկըճրը գարու-ատան կիրտիրէր։

— Գարույու գարատաղը՞ մը, սի-ուայ իթտի Լարիֆա, մուվաֆֆաղի-յէթինատէն տալայը մաղրուր վէ մէս-բուր օլարաղ։

— Շիւպհէսիզ գարատաղը եա, աղ-նամայօրմուսուն քի, պու գարու ա-չըգ գալաճաղ օլուրսա, պիզ սէ էլէ կէչէրիզ։ Եէվաղ վերտի Բաուլ։

— Էվվէթ, էվվէթ, պու տէտիյին սօղրու տուր։ պուրասընը պէն տիւ-չիւնէմէտիմ, ֆագաթ նէ՞ եաբաճաղ-ընը, ինատ քէմալէթէ իրմէմիշ տիր։

Գու կիճէ կէօյտէ մահիթատ ըզը-ղը օլմայըպ, ֆագաթ հատտա ու հի-սատպըզ երլըզլար ասլա պուլութ օ-մայան գուպպէտ բարըլտայարաղ, քիւրրէյի տախի նէմ այընկալթմաղ-տա իտիլէր։

Բաուլ վէ ըէֆիզլէրինին կէօղէրի գարամլըղա տալըզգ օլուղունատան, տաղ թարաֆընը կէչիտինի իբի թա-բաֆը իհտիա իթտիշ օլան կիւլկէն տաղճարընը կէօրտիւլէր։ Մէղբիւր տաղ թարաֆընը կէչիտինին նիհայէթինատ իսէ իշ պու հիքայէմինին պիտայէթինա-տէ կէօրտիւյիւմիզ իւղրէ, Բէյմենուն

պիր աճայիպ թարզատա Գուլօնեը օր-մանընատա թէատիֆ իթտիշ օլուղու տէյիղ անընը տահիլ իթտէյի քէօչքէ ՀԱՐԵԼԸ ԸՆԸ։

— Ազգ սատաշլար, չու եօլատան կի-տէրիմ, տէտի եավաշ սէտա իլէ տահ-թէ Բէկիրլիւս, հէմ սէսսիզ սէտասընը եէրիյէլիմ... տիւշէն պուրատան ուզաղ օլմայը, պէլլի էթրաֆընընը-ատա պիպի տիրնէյէն տէ վար տընը։

Գօնթուն իշպու էմրի ատա մա-խալիֆէթ օլունմայարաղ գատուլ օ-ղանատ, վէ պու սուրէթլէ պիպիմ կիճէ եօլճուլարը մէղքիւր պինանընը հավլուսու էնիւնատէ պուլունան իւշ այաղը ներտիւպանա վասըլ օլուտ լարտ։

Գու էնատէ պինանընը եիւգիւ գարանընը գ օլուպ, նէ՞ ալթ գաթընը վէ նէ՞ պիրինճի գաթընը քէնէրէլէրի արգասընատա հիչ պիր ըզըգ կէօրիւ-մէքատ տէյիլ իտի։

Բաուլ նէրտիւպանընը իւշ այաղա-ըընը չըգըպ, էսկի պիչիմատ վէ օյմա-ը գարունուն մանատալընը թուրթա-ըաղ, հէր նէ գատար մէղքիւր ման-տալը չէվիրմէք իչիւն զայէթ իհթի-ըաղ իլէ չալըշը իսէ տէ, մուվաֆ-ֆաղ օլմատարընընան, գարունուն իչերատէն սիւրիւլիւ օլուղունու աղ-նատը։

լէ, եէրինէ բանիրիդ նասպ օլունմա-սընա տայիր Պույրուլմույու Ալի սու-տուր իմամ իսէ, Գաղանճեան էֆէն-տի ապա պիր չէյ պիլմէյիպ, զերրէ գատար պիր հիմմէթի տախի օլմասը. անճաղ Ֆրանգի կիտէր կիթմէզ գալ-զըպ արգասընատան հայինի կէօրտիւն կիպի մէքթուպ եազըը, վէ վադի օ-լան իճրաաթլարրն թաֆսիլաթընը տի-կէրլէրինէ խաչիսանէ սուրէթատ պէյան օլունատուղու հալատ իշխիպ վէ մալիւմաթ քէսպ իթտիքատէն սոն-րա գաղզըպ, պէն էյլէ իմտիմ, չէյ-լէ եօլ թաթատում, պունա չու թա-լիմաթը վերտիմ, շուբայա կէօնտեր-տիմ վէ սայիրէ կիպի չէյլեր սէյլէտի, թէվֆիգուրաթ իմտի, քէնտի մէհ-ու սէնասընա տայիր Էվրոբանընը պա-ղը զաղէթալարընա պէնզէր եազարը-ը, վէ Հասան գեոթ Սէ-էյա գեոթ, մաալինէ գրրգ պէյթէրատէն իպա-րէթ տէսթանլար չըղարը, վէ միլլէ-թին իշպու դըսմ-ընը պաչը վէ օրատու սերատաքէրի վէ թէքեաուն իտէն մէ-սէլէնին ճան ու բուհու կիպի նազարը ալմատ քէնտի քէնտինի կէօսթէրմէք իսթէտի, Նասրլքի Ամբէր ֆինոմ, բինա-վանընը Գարնէլէյ, վէ Աբրանի Գարնէլէյ վէ սայրը իմաման զաղէթալալընատա քէնտի մարիֆէթինէ եազարրընան պէնզէր օրթատա օլուպ պու տեփիք-լերիմիզե չահտի տարիլարրը Պուն-ըրը Մէճմուա կէօրմէսի իշիմմէտի, օգուտատը տէյիլ, ֆագաթ միւհէր-իտա մուհտաջէթ, իմիթիֆադ, միլ-լէթ խաթրը իչիւն վէ իսլահ օլուր մէ-մուրի իլէ թրնմատը. սէս սէտա չը-գարմատը, վէ չըղարմայաճաղ իտի, ֆագաթ արթըգ չու սոն քէրրե միլ-լէթճէ միւհիմաճ օլուտ ղումուլ պաղը անվալըն խաչահը իչիւն Մէպուսատը միլլէթ մէճլիսինատ վերիլէն գարար իւղերինէ թէչբիլ օլունան ղօմիսիոն ա-ղալարը ալէյհինատ վէ միւճէրրէտ գօմիսիօնու մէղպուրու հիքիմուզ պըրագարմադ էֆքեարը իլէ էօթէ-տէ պէրուտէ պիր թաղըմ արաճիֆ վէ ազիյաթ նէզրի իլէ, միլլէթի գէլ ու գալէ վերմէյէ, վէ չու Պէյ եա Լ-ֆէնտի Հասան թարաֆընա տէօնմիւշ չու բուհպան Հասունատան 6500 լիրա

ՄԻԹԻՆԷՎԻՅ

Սպանիա գրալը հաշվեթլուս ատն Ալ-ֆոնս հաղրեթլէրինին Սպանիա թահ-թը զրալիսինէ գուսուտրի միւպէյեին օլարաղ, գրալը միւ չարլէյ յինին թարա-ֆը եէրէֆի հաղրեթի Բատիշահիյէ թէպլիղ իլէմիշ օլուղու նամէյի մախ-սուսէ պու քէրրե ճանիպի սամիյի հաղրեթի Թաճատարիսէն ճէվապնա-մէյի չէհրիյարի չերէֆիթէսթիր վէ իր-սալ պույրուլմուշ տուր։

— Թրապիզոնատա Պէրպէր օղու չարշըսընատա կէչէն հաֆթա պիր հա-

ՐԱՐԻՍ

ՊԱԹԱԳՀԱՆԷԼԷՐԻ

(1412 նումէրատան պագիյէ)

Բաուլ ըէֆիզլէրինի քիւչիւք սի-յահ գարունուն էօնիւնէ գատար կէօթիւրիւ։ Վէ օրատա պիր իշա-րէթլէ տուփարրն արգասընատաքի չի-թի կէօսթէրմի, վէ քէլանա պաշա-յարաղ։

— Ազգ սատաշլար, իշթէ պուրայա կիրէճէյիղ, ատամ։

— Գու իսէ, հիչ պիր չէյ տէյիր պուրայա պիր պուչուգ եաչընատա պիր չօճուգ պիէ կիրէր, մըրըլատանը Լա-րինֆա։

Մ. ոը Քրէատանէ չու վէճհ իլէ տէվամ իթտի։

— Պէն զանթէն Էվվելինատէն եա-նըմա պիր իր իլէ պիր չէնկէլ ալարմ, իշիմիզ սըրալը օրմաղ իչիւն, ամլերի տէ գուլանըրըզ։

Գունու տէյէրէք բաթօսունուն ալթընատա պէլինէ սարմըզ օլուղու պիր իրի սէօքմէյէ պաշլատար։

— Պիր իր իլէ պիր չէնկէլ մի, ֆագաթ նէ՞ եաբմաղ իչիւն, թէքէրրիւր

պիր ամայիպ թարզատա Գուլօնեը օր-մանընատա թէատիֆ իթտիշ օլուղու տէյիղ անընը տահիլ իթտէյի քէօչքէ ՀԱՐԵԼԸ ԸՆԸ։

— Ազգ սատաշլար, չու եօլատան կի-տէրիմ, տէտի եավաշ սէտա իլէ տահ-թէ Բէկիրլիւս, հէմ սէսսիզ սէտասընը եէրիյէլիմ... տիւշէն պուրատան ուզաղ օլմայը, պէլլի էթրաֆընընը-ատա պիպի տիրնէյէն տէ վար տընը։

Գօնթուն իշպու էմրի ատա մա-խալիֆէթ օլունմայարաղ գատուլ օ-ղանատ, վէ պու սուրէթլէ պիպիմ կիճէ եօլճուլարը մէղքիւր պինանընը հավլուսու էնիւնատէ պուլունան իւշ այաղը ներտիւպանա վասըլ օլուտ լարտ։

Գու էնատէ պինանընը եիւգիւ գարանընը գ օլուպ, նէ՞ ալթ գաթընը վէ նէ՞ պիրինճի գաթընը քէնէրէլէրի արգասընատա հիչ պիր ըզըգ կէօրիւ-մէքատ տէյիլ իտի։

Բաուլ նէրտիւպանընը իւշ այաղա-ըընը չըգըպ, էսկի պիչիմատ վէ օյմա-ը գարունուն մանատալընը թուրթա-ըաղ, հէր նէ գատար մէղքիւր ման-տալը չէվիրմէք իչիւն զայէթ իհթի-ըաղ իլէ չալըշը իսէ տէ, մուվաֆ-ֆաղ օլմատարընընան, գարունուն իչերատէն սիւրիւլիւ օլուղունու աղ-նատը։

աղաքրանկա մարտ Եիրմի ասղ ուղուՆճու կիւնիւ պիր իկՆիլալ վուդու պուլ մուշ սուբ։ Շէոյէ քի, պաղը ասի սատմիէր, վալի վէքիլինէ պիր ֆէնալը իմամէք Նիյէթիլէ միւմայիլէյհին գօնաղընին էթրաֆընը մուհասէրէյէ ալըրլար։ Մէրգուման ասիլէր 50—60 քիշիսէն միւրէքքէպ օլսուդլարը հալսէ, վալի վէքիլի ասլա ճէպր իսթիմալ իմամէքսիղին պունլարը օրատան ասիուչսուրմայա մուվաֆֆադ օլուր, ֆաղամի պիր դաչ սադիղէ սօնրա 400 քիշիսէն միւրէթթէկ պիր ասի կիւրուհու տանա կէլէրէք, պունլարա բէնչէրէլէրի թաշլամայա պաշլարլար։

Վէքիլի միւմայիլէյհ հէր նասրլա սէրսապ վալի բաշայա հալի քէյֆիյէթի պա թէլէկրաֆ պիլտիրմայէն, պունուն իւզէրինէ տէօրթ բիսէ պէօիւրիւ իլէ պիր սէվարի պէօիւրիւ սասքիրի Շահանէսի եէթիշիպ, վէ պիր քէօթիլիյէ մահալ պըրազմազ սրղն ասիէրսէն էքսէրիսի ախղ ու կիրիֆթ օլունուր, վէ չիմտի իսէ վիլայէթ իտարէ մէճլիսի ազասընան Սիւլէյման պէյ իլէ Տիրան պէյ բիյասէթի թահթընա պիր թէֆթիշ զօմիսօնու թայէին վէ նասպ օլունուպ, իմրայի թահդիդաթ օլունմայա պաշլանըր տըր։ Զանն օլունսա զունա նազարէն, պու ույզունուպ զունա նազարէն սէպէպի, պիր շախսն հիւքիւմէթ թարաֆընան ախղ ու թէմիզլիք օլունմասը օրմուշ սուբ։

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Զաքէթանըղ թաղ օլունսուզ ազրասա, պէյնէլ միլէթ պիր թազմ զիլ ու գալ վէ պունճա ալա ճէֆ նէշրինէ միճիզ օլան, վէ բուսամը մէրիէ զօմիսօնու թարաֆընան էքսէրցէմի տրա իլէ գասալ օլունուպ, լա էճլիլ մուզաքքէրէ վէ թասալ, կէչէն բաղար կիւնիւ մելէթիմիզին Մէպուսան մէճլիսինան զբասթ պուրուլան լայիհանընը պիր սուրէթի մամպասա ըզա թէպլիզ զբլըն ըզ օլսուզունան, պու կիւն թաղ ու նէշրինի եէթիշտիրէմէյէպ պիզզաբուր բաղար իրթէսի կիւնքի նիւսխէ միզէ պըրազըմըզ տըր։ Պու հալտէ Մէճմուա ումումի միլէթէ խալիսանէ իիթար իտէր քի, օրմասա կէզէն արամիֆիէրէ, վէ պաղըլըրընը սրրի ադրաղը չախսէյէ վէ մենաֆիի մախսուսէսինտէն իլէրի կէլէն թէվամուր վէ ազիյատթարա հէվալէյի սեմմու իթիպար իմամէյի, լայիհայը մեզբիրէյի տըզդամը թամամ մէ իլէ դրասթ վէ միւթասա պույուրարագ օլ վէհտ իլէ միլէթճէ մազբրամ վէ մուհասէնամ օլուպ օլմատըզընը լնասֆանէ վէ ասիլանէ ֆէհմ վէ հիւքմ իթսինէր։

ՐԼՍՄԻ

Խանըրտա պէյլմուԹէթ իմամէքտէ պուլունան պիքէս ղուրասասան խասմանանարընը էմրի թէտավիլէրինէ պաղըլամամասընտան նաչի, պունարտան բէք չօղ վէֆիյամ վուղու պուլմազտա օլսուզու իսթիսպաբ օլունուպ, սայէյի ինսանվայէյի հաղրէթի բատիշահիտէ պու միսիլիս զուրէպա վէ ֆուգարայա մախսուս խասմախանէլէր վար իքէն, էօյլէ խանըրտա պուլունան խասմաքեանընը խասմախանէլէրէ գալմըրըմայընտա, հալը սէֆալէթտէ վէ հայաթլարընը թէհլիքէտէ պրազըլմասը միճէերրէտա խան օտա պաշըրարընը խապէր վերմէմէլերինէն նէշանի իմամլինէ մէսանի, պու սէֆա պիճիմէ օտա պաշըրար Պապը զապթիյէյէ ճէրզ իլէ, պատէղին խանարտա խասմա վուղունէտ հէման խասմախանէլէրէ գալմըրըզդ, սայէյի մէրահիմէյէյի ճէնապը Շեհրիյարիտէ թէրֆի վէ թէտավիլերինէ պագաբրըզմադ իզրէ, տերհալ իմ ու խապէր վերմէլերի, վէ չայէտ պունատան սօնրա տախի իսպարը քէյֆիյէթտէ գուսուր իմամքլերի թագտիրտէ, քէնտիսէրի մէսուլ օլանաղլարը էքիտէն թէնպիհ իտիմիշ օլսուզունատան, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիսաբ գըրընը։

ՕՍՄԱՆ

Բերայ, 75 մարտ 27

Խմբագիր։

Խնդրեմք, հաճեցէք Ձեր պատուական լրագրոյն մօտակայ թերթերէն մէկուն մէջ ներկայս հրատարակելու շնորհն ընել։

Թէյյալ պատուարժան լրագրոյն խմբագիր մեծապատիւ Մագսուտ էֆէնտի Պողոսեան բարեհաճեցաւ ազգապիրաբար իւր թերթէն մէյմէկ օրինակ նուիրել Բերայի Համակամ ընկերութեանս։ Ուստի, կանխաւ մեր շնորհակալիքը յայտնելով։ Ամամք միշտ երախտապարտ։

Ի դիմաց Համակամ ընկերութեան

Ատենապիր Ատենապետ

Մ։ Ս։ ՓԻԹԱՊՃԵԱՆ Մ։ Յ։ ՏԷՕՐՄԷՃԵԱՆ

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

Վիեննա 9 ապրիլ աղշամ։

Ալմանիա բիացալարընտան վէ ալէլ խուսուս Պէրլինտէն ալընան զայրը միւսայիտ հավատիալէրէ Նիսպէթլէն Պօրսա գալի պիր։

Բարիզ 9 ապրիլ։

Բուամէլի շբմէնարքիէր սէնէտասը 127 ֆրանգ ալը։

Ֆէյսալը էսհամ սիւլիւն պիւր։

Բօլա քէզա

Պու կիւն իմբէրսիօր հաղրէթլէրի հուզուրունատա պահրլիյէճէ մանովրալար իճրա օլունատ։

Մ։ զօնի տը Պուրկենեօն ամիրալը Ըրիմպէնինէ թէրքի ղըրընը։

Պուքրէշ քէզա։

Ամէթլա սեվլէթի իլէ թրճարէթ մուահիտէսի թատիզ օլունատ։

Գալէյի Սուլթանիյէ 9 ապրիլ աղ։

Տէրսաատէթ կէլմէքտէ օլան Մարսիլիա բասմասը պու կիւն էօյլէտէն 3 սաաթ սօնրա պուրատան կէչտի։

ՍԱՐՄԱՖԻՅԷ

Լօնտրա 9 ապրիլ։

Լոհամը ում։ աչլարը	
„ „ գարանը	48 1/2
65 իսթիդրաղը	
69 „	53 3/4
72 „	82 3/4
73 „	52 3/4
Իթալեա ֆոնտասու	72 9/16
Ինկիլիզ ֆոնտասու	93 1/4
Մըսըր իսթիդրաղը	84 1/4

Բարիզ 9 ապրիլ։

Լոհամը ում։ աչլարը	
„ „ գարանը	44-10
Իսթիդրաղ 1865	365
„ 1869	278
„ 1873	268-
Շըմէնտըֆէր լուսկի	127-
Իթալեա ֆոնտասու	71-80
Բանկ 3 %	63-90
„ 5 %	103-05
Լոնտրա իսթիւնէ գամիս	

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ 9 28 ՄԱՐՏ

Լոհամը ում։ գարանը	48-32
29 մարտ։ սապահ աչլարը	48-22
Լենեւքսէք	48-22
Լեն աշաղը	48-20
Իսթիդրաղ 1863	358-
„ 1865	363-
„ 1869 քուր։ քէսիք	277-
„ 1872	84-1/4
„ 1873 քուր։ քէսիք	268-
Բրէսլաւ ժէնէրալ լիրա Դ։ Բ։	12- 6
Սօսիէթէ ժէնէրալ ազսիոն „	8- 8
Սօսիէթէ Օթթոման գուբ։ քէ։ „	5-35
Սիմանդրալ պանգ։ ազ։ Լ։ Օս։	6-36
Շէմէնտըֆէր հիս։ Ֆր։ գ։ ք։	127-75
Թրամվայ հիս։	365-
Բրէսլաւ Հէլէնիկ ազ օնթօ Ֆր։	
Լոմբարտ մատէնի ազ սիօնղարը	80
Դուբան ազ օնթասու կէլէճէք ղրշ։	1-10
Ազճէ ֆայիզի % ղուրուշ	6 1/2
Բէրօր վարա	4
Հէվալէսիզ	3

ԱՊՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը	110-6
Ֆրանսըզ 20 ֆրանքըզ	87-20
Բօլ	89- 5
Գըրմից ալթունու	51-15
Գէյաղ մէճիտիյէ ֆարզը	101-28
Մէթալիք ֆարզը	105-00
Պաղըր	129-00
Պէշիկ	104-30
Գարպոն գայիմէսի	6-56

Պու հալտէ դարտ յու ճէզր իլէ ալմադ ասլա Բաուլն խասիրընա կէլմէզ իսի, զիրա պիր քերրէ Բէյմոն վէ եա խըզմէթքեարլարը քիւչիւք պիր սէտատան ուլանմադ ասլա իսիլէր, արմըզ հէր իշ պօղուլուպ, իւմիտա քէօշէսի դալմըզ իսի։ Պունունլա պէրապէր Լօրանը թէրք իլէ պրաղըզ կէթմէք տախի զոնմ ալ Բրէտանսէնին ֆիքրինտէ թէվէլիւտ խէմէզ իսի, զիրա մերզումմէրզումմէյէ նէզարէթ իմամէք, վէ հէր թէհլիքէյէ դարշը քէնտիսինի մուհաֆաղա էլէմէք իւզրէ վատ իմամիշ իսի։

Բաուլ մերզումէ կէնճ գատընը հուզուրունա հիչ պիր մուխալաֆրայը վաղիֆէ իմամէղ կիպի թավր ու հարաքէթտէ պուլունմուշ իսի, ֆագամի հագիդամը հալտէ էօյլէ օլմասընը քէնտիսի պիլ նէֆս պիրը իսի, զիրա Բէյմոն էօյլէ պիր ատէմ իսի քի, հուզուրունա հէր վաղթ դօրգուլուր իսի։

Իմամ Մ։ տը Բրէտանսէ նէրսիսպանընն այադլարընը էնիպ, օրատան մէղբիւր քէօշք մտալի օլան խանէնին հէր պիր թարաֆընը կիւզէլճէ կէօրկէ իտէն ըսլամուր աղաճլարընն պիր սիւրիւսիւնիւն ալթընա վասըլ օլսու, վէ գալգինատէն պիր մէսրու ու նէշրինի եէթիշտիրէմէյէպ պիզզաբուր բաղար իրթէսի կիւնքի նիւսխէ միզէ պըրազըմըզ տըր։ Պու հալտէ Մէճմուա ումումի միլէթէ խալիսանէ իիթար իտէր քի, օրմասա կէզէն արամիֆիէրէ, վէ պաղըլըրընը սրրի ադրաղը չախսէյէ վէ մենաֆիի մախսուսէսինտէն իլէրի կէլէն թէվամուր վէ ազիյատթարա հէվալէյի սեմմու իթիպար իմամէյի, լայիհայը մեզբիրէյի տըզդամը թամամ մէ իլէ դրասթ վէ միւթասա պույուրարագ օլ վէհտ իլէ միլէթճէ մազբրամ վէ մուհասէնամ օլուպ օլմատըզընը լնասֆանէ վէ ասիլանէ ֆէհմ վէ հիւքմ իթսինէր։

ՐԼՍՄԻ

Խանըրտա պէյլմուԹէթ իմամէքտէ պուլունան պիքէս ղուրասասան խասմանանարընը էմրի թէտավիլէրինէ պաղըլամամասընտան նաչի, պունարտան բէք չօղ վէֆիյամ վուղու պուլմազտա օլսուզու իսթիսպաբ օլունուպ, սայէյի ինսանվայէյի հաղրէթի բատիշահիտէ պու միսիլիս զուրէպա վէ ֆուգարայա մախսուս խասմախանէլէր վար իքէն, էօյլէ խանըրտա պուլունան խասմաքեանընը խասմախանէլէրէ գալմըրըմայընտա, հալը սէֆալէթտէ վէ հայաթլարընը թէհլիքէտէ պրազըլմասը միճէերրէտա խան օտա պաշըրարընը խապէր վերմէմէլերինէն նէշանի իմամլինէ մէսանի, պու սէֆա պիճիմէ օտա պաշըրար Պապը զապթիյէյէ ճէրզ իլէ, պատէղին խանարտա խասմա վուղունէտ հէման խասմախանէլէրէ գալմըրըզդ, սայէյի մէրահիմէյէյի ճէնապը Շեհրիյարիտէ թէրֆի վէ թէտավիլերինէ պագաբրըզմադ իզրէ, տերհալ իմ ու խապէր վերմէլերի, վէ չայէտ պունատան սօնրա տախի իսպարը քէյֆիյէթտէ գուսուր իմամքլերի թագտիրտէ, քէնտիսէրի մէսուլ օլանաղլարը էքիտէն թէնպիհ իտիմիշ օլսուզունատան, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիսաբ գըրընը։

ըմ՝ մ՝ հը չըդարաը, զիրա պիրինճէ գամբը բէնչէրէլէրինտէն ըշըգ միւշահատ օլունմադտա իսի։

15։

Լարիֆանընն ժիմնասթիք իճրասը

Պու էնատէ Լարիֆա Բաուլուն եանընտա պուլունմադտա օլուպ, աղղընը սախթէ Ըէկիւլիւսին դուլաղընա եանաշարրըզ, վէ էլինի ըշըգ եանան բէնչէրէյէ տօղրու գալարարադ։

Ղաֆիզա արատրղընըզ կիզի զարադը մահալ պուրասը օրմալը, տէյիլ մի, տէտի։

— Էվվէլ, ճէվապ վերտի Բաուլ։

— Էյ, չիմտի սէն չու տէօրթ տուվարընի իչինատէ նէ վար նէ եօղ օլսուզունու պիլմէյի մերադ իսիյօրմուսուն, տէվամ իթտի Լարիֆա։

— Շիւպհէսիզ, հէմ պու մերադըմը եէրինէ վարտըրմադ իչիւն նէ՞ լազըմ կէլիրսէ վէրիրիմ, սէօյլէսի Մ։ տը Բրէտանսէ։

— Էյլէ իսէ տուր չիմտի մերադրն եէրինէ վասըլ օլաճադ, վէ սէնտէն տախի հիչ պիր շէյ թալէպ օլունմամագ չարթրյլա։

— Ֆագամի քիմ պէնիմ արզուսու եէրինէ վարտըրադկէճէք տիր։

— Պէն, պէն, անլատըն մը։։։ հէմ չիմտի։։։

— Սէն մի Լարիֆա։։։ մըրըլատանտը Բաուլ։

— Էվվէլի, տէտիք ա։

— Լաքին նամըլ մուվաֆֆադ օլանաղսըն։

— Օրասընը պէն պիլիրիմ։

— Սաքին պիր թէտպիրսիզլիք իճրասընտա պուլունմայաճաղըմ, պանա պագ, պանա Լարիֆա տէրլէր, միւտէպպիրանէ մուամէլէլէրտէ պէնիմ եէրսն գատար մէհարէթիմ վար տըր, վէ պունու քիմսէ ինքեար կէլէմէղ։

— Ֆագամի էյի տուչիւն, տէտի Բաուլ, չիւնքի խանէնին իչինտէ պուլունանտը ուլանտըրմադ ասլա պէնիմ իչիմէ կէլմէղ, անլաշըլտը՞ մը։

— Խայրը, խայրը, սէն հիչ գօրգմա, մէյսանտա ասլա մուխալաֆա եօղ տուր, հէմ հավատա ուչան կիճէ գուշունուն վէ դարանըզդա տալրա գօնան պայդուշուն չաշուտուզդա պէնիմ գատար ուսթալըգլարը եօղ տուր, ճէվապ վերտի Բաուլուն պիլինճի արգասաը։

— Ֆագամի Նիյէթին նէ՞ տիր։

— Նիյէթիմ Ամերիգա մայմունլարը կիպի ժիմնասթիք իճրա իմամէք տիր։

— Տուվարընի պայունատան թըրմալանարադ չըղաճադ մը՞ն։

— Տահա նէլէր, էօյլէ պիր իճրատէ պուլունմադ իչիւն օպիր տիւնեալը կէօրիւմիւն էօնիւնէ ալմադ իզթիրա իտէր, եօղ, ա պադամ, եօղ, պէն ճանըմը սօղ ադատա պուլմատըմ։։։ չըղաճաղըմ նէր իշմէ շու պէօյիւք աղաճ տըր։։։

Պունու տէյիպ Մ։ տը Բրէտանսէտէն հիչ պիր ճէվապ ալմադ սրղընը Լարիֆա ըսլամուր աղաճլարընտան պիրինին էն ալչագ պիր տալընը իքի էլէրի իլէ թուլթուպ, տէրադ ադ գաբանըզդա զայդ վէ կէօրիւնմէզ օլտու։

Բաուլ պունուն իւզէրինէ պիր դաչ սանիյէ դատար եաբրադլարընն հաֆիֆճէ դրընըլտանմասը ֆիշըլթըսընը իչիմտի, վէ սօնրա պու սէս սէտատախի դալմայընդ, օրթասընդ կէճէնին գարանըզը իլէ պէրապէր քէտամիլէն սուսըզ օլտու։

(Տէվամի)

ԻԼԱՆԱԹ

ՏԱՐԵՐԲ

ՀՌԵՏՈՐԱԿԱՆ

ԱՐՈՒՆԵՍՏԻ

ԵՐԿԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Հ. ՍԱՄՈՒԷԼ Վ. Կ. ԴԱՆԹԱՐԵԱՆ

Ի ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՈՒԽՏԷ

Իշպու քիթապ տախի էհլի քիթապէթ լնախնտէ շայեանը գրաթ վէ միւթալաա օլուպ, թարիգաթը մէզպուրէ մաթպաասընտա իշպու 1875 սէնէսինտէ թապ օլարագ, ենգիլպէյան քիւթիւպխանէտէ ֆիրուխթ օլունուր։ Ֆիյ 3 ֆրանգ 75 սանթիմ։

ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի ՆՊԱՍՏ

ԴՊՐՈՑԱՄԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Մէզքիւր ընկերութիւն, հէր պիր պիլէթի պիր չէրեէք սիմ մէճիտիյէ օլմագ վէ ճէմիյի պիլէթ 2700 նումէրօտան միւրէքքէպ օլարագ, պիրինճի նումէրօսու 20 լիրայի օսմանի գըյմէթինտէ պիր բիանո, իքինճիսի 4 լիրալըգ պիր տիքիշ մաքինասը վէ իւչինճիսիւ 3 լիրալըգ կիւմիւշ պիր ատէտ սաաթ վէ պագիսի տախի եա պազը ղաղէթայա սէնէլիք ապօնէ, վէ եախօտ կիւզել ըէսիմ վէ քիթապ մագամընտա ազ չօգ միւքեաֆաթ գազանմագ իւզրէ էօնիմիւզտէքի ապրիլ 27ինճի բազար կիւնիւ Պէյօղլունտա Թարլա պաշընտա 42 նումէրօլու Համակամ ընկերութիւն գահվէխանէսինտէ էօյլէտէն սօնրա պիր բիանդօ քէշիտ իտէճէք օլտուղունտան իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար դըլընը։

Պիլէթլէր ղազէթա սաթան տիւքքէանլարտա ֆիլուխթ օլունուր։

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԻՋԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԴԱՐՈՒՑ

ՑԱՐԵՒՄՈՒՏՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ ՀԱՄԱՐ

Իշպու քիթապ իքի ճիլտ օլուպ, վէ միլլէթ մէքթէպլէրիմիզտէ թալէպէյէ թալիմ՝ու թահսիլ իլթիրիլմէյէ մախսուս օլարագ, վէնէտիկ Մխիթարեան թարիգաթը ըէհապիյնի թարաֆընտան թէէլիֆ օլունմուշ, վէ թարիգաթը մէզքիւրէ մաթպաասընտա կէչէն 1874 սէնէսինտէ կիւկէճէ թապ իտիլմիշ օլտուղու հալտէ, Ղալաթատա Բէրշէմպէ բազարընտա վագի Սեղբոս խանը տէրունինտէ պուլունան Մխիթարեան թարիգաթը քիւթիւպխանէսինտէ սաթըլըր։ Ֆիյ 9 ֆրանգ։

ԶԲՕՍԱՐԱՆ ՏՕՆԻՑ

ԱՑՍԻՆՌՆ

ՏՕՆԵՐՈՒ ՎՐԱՑ ՄՏԱԾԱԿԱՆՆԵՐ

Հ. ԵԴՈՒԱՐԴ ՀԻՒՄԻՒԶԵԱՆ

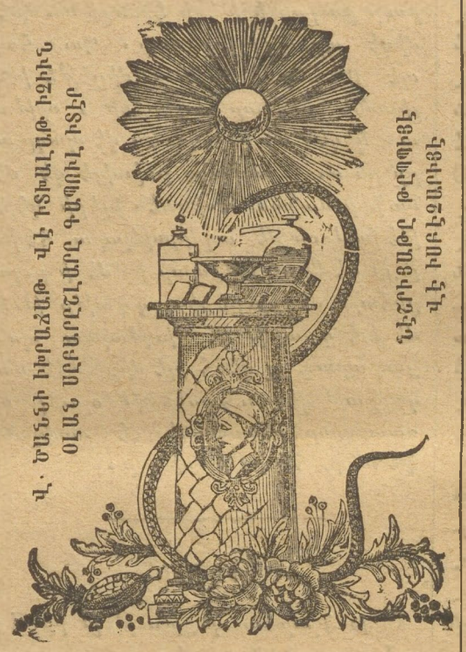
ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՇԻՐԱԿԱՑ

Ի ՄԻԷՆԲԻՒՐԵԱՆ ՈՒԽՏԷ

Մէզքիւր քիթապ, միւէլլիֆինին խմինտէն տախի անլաշըլմըզը վէճհ իւզրէ, կիւզէլճէ վէ էրմէնիճէ աշխարհաբար լսանընտա թէէլիֆ օլունմուշ օլուպ, նասայիհ վէ իխթարթը քիւլլէյի հավի օլարագ, Վէնէտիկ Մխիթարեան թարիգաթը մաթպաասընտա թապ օլունմուշ օլտուղու հալտէ, Ղալաթատա Բէրշէմպէ բազարընտա վագը Սեղբոս խանընտա թարիգաթը մէզքիւրէէնին քիւթիւպխանէսինտէ ֆիրուխթ օլունուր։

Ֆիյաթ 3 ֆրանգ 50 սանթիմ։

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՖԻԹԱՊ



Վ. ԾԱՆՆԻՆԻՆ

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԲԼՊԻՐԻ

ՎԷ

ԷՃԶԱՅԻ ԹՐՊՊԻՑԷ ՄԱՂԱԶԱՄԸ

1852 տէ քիւշատ օլունմուշ
Պէյօղլունտա Աղաճամիտէ Ն. 77
Վէ
1867 տէ քիւշատ օլունմուշ
Սթամպօլ քէօբրիւ պաշընտա Ն. 1–2

Իշպու էճզախանէլէրտէ ամիւզիքը էճզայէր ֆիրուխթ օլունուր։

Մահսուլաթը քիմէէվիյէ վէ իսբէշարիյէ, Իթալիան, Ֆրանսըզ, Ինկիլիզ, Սլաւան վէ այիրէ էավիյէյի մախսուսէլէրի։

Մատաթը մատէնիյէյի միթէնէվիյէ (հէր ճինս մատէն սուլարը)։

Ճէմիտի սէնայի (պուշ խթէնիլ տիյի սատաթէ)։

Ալաթը ճէրրահիյէ վէ տիւրիւսթ-սազիյէ եանի չօճուգլարըն սաղաթ ազալարընը տիւզէլթէճէք ալաթ, վէ ֆաուրթչուտան մամուլ էտէվաթ։

Ֆիպրիմիէթի քինին (գընագընա սօղֆաթօսու)։

Մէզքիւր մաղազալար կէճէլէրի տախի աչըգ օլուպ, ըէչէթալար չաբուգ վէ գուսուրսուզ սուրէթտէ եաբըլըր։

Այնի մահալտէ իքի նումէրօլու լանէտէ, ալա Պօրտօ, Ըէն, Մաճար, Սպանիա վէ եէրլի չարապլարը, Քոնեագ վէ մէշրուպաթը միխթէլիֆէ։

Մահսուլաթը մուղատտիյէ, եանի պէպէյիճի, միւլաթիրֆաթ (բարֆիւմէրի) վէ սաչ պոյալարը, վէ անլէրին էն մէշհուրու վէ էշխասը միթէատտիտէնին միւճէրրիպի օլան Օ Տիիճէն իսմի իլէ մաարուֆ սաչ պոյասը քի պէօյիւք չիչէկեր իլէ սաթըլըր։

Պալատէ պէյան օլունան քէաֆֆէյի էճզալը էհվէն ֆիյաթլէ ֆիրուխթ օլունուր։

Կէրէք ըէսալէ, կէրէք քիթապ, կէրէք իլանաթ վէ թէզքիրէլէր, վէ մուհասէպէ էվրաղլարը վէ ճէնազէ պիլէթլէրի, Պէյօղլունտա Շիշլի սօղաղընտա Պօղոս Քիրիչճեանընն թապխանէսինտէ, թէմիզ վէ էհվէն պահա իլէ ղաբուլըր, կէրէք Էրմէնիճէ հրուֆաթ վէ կէրէք Օսմանլըճա վէ Ֆրանսըզճա վէ հէր նէ լիսանտան օլուր խէ օլսուն թապ օլունուր։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

ԻՇՊՈՒ 1875 ԱՊՐԻԼ 1 ՍԱԼԸ ԿԻԻՆԻՒՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ԱՊՐԻԼ 30 Ա ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՑԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԱԲԼԷԹԼԷՐԻ

Փաղար կա՝նլէրէ Պօղազ իզինէ էշլէյէն վաբօրլարընը վադթը հարաբլէթլէրի։

Ս. Տ. ՊԻՐ ՎԱԲՕՐ

11 30 Եէնիմահալ. Պէօյիւք. Թարապ. Եէնի. Խթէն. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէք. Արնավուտ. Օրթաք. Պէշիկթաշ։

12 — Արնավուտքէօյիւնտէն Գուրուչէշ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ. Գապաթաշ։

12 15 Պէյգօղտան Բ. պաղչէ. Գանլը. Ա. Հիս. Գանտ. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէր. Գուզկունճուգ։

1 15 Եէնիմահալլէտէն. Մէզար. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպ. Արնավ. Գուրու. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ։

1 30 Ր. վէ Ա. Գավադ. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Պէյգօղ. Բ. Պաղչէ. Գանլը. Ա. Հիս. Վանիք. Զէնկէլքէօյ. Պէյլէրպ. Գուզկունճուգ։

2 — Արնավ. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի. Օրթաք. Գուզկունճուք. Պէշիքթաշ։

3 — Եէնիմահալլէտէն Մէզար. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Պօյաճը. Ր. Հիսար. Արնավ. Գուրու. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ. Գապաթաշ։

3 45 Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգօղ. Բ. պաղչէ. Գանլըճա. Ա. Հիս. Գան. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկ։

4 15 Եէնիմահալլէտէն Մէզարպ. Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէք. Արնավ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ։

5 30 Ր. վէ Ա. Գավադ. Եէնիմա. Պէօյիւք. Թարապ. Եէնի. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէք. Արնավ. Գուր. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ։

6 30 Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտ. Թարապ. Պէյգօղ. Եէնիք. Միրկ. Գանլը. Ր.Հիս. Գանտիլ. Արնավ. Պէյլէրպ. Օրթաք. Գուզկ. Պէշիք. Իսկիւտար։

7 15 Պէպէք. Արնավ. Զէնկ. Պէյլէր. Օրթաք. Գուզկ. Պէշիքթաշ։

8 — Եէնիմահալլէտէն Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք. Պօյաճը. Ր. Հիս. Պէպէք. Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ։

8 45 Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգօղ. Բ. պաղչէ. Բիֆաթ քաչա մա. Գանլըճա. Ա. Հիս. Գանտ. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի. Գուզղուն. Իսկիւտար։

9 — Պէօյիւքտէրէտէն. Թարապ. Պէյգօղ. Սթէնեա. Միրկէօն. Արնավ. Օրթա. Պէշիքթաշ։

10 15 Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիքէօյ. Միրկ. Ր. Հիս. Արնավ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթ.

Փաղար կա՝նլէրէ էօբրէ՝ոէն Պօղազ իզինէ էշլէյէն վաբօրլէրէն վաքթը հարէէթլէրէ։

1 — Պէշիք. Օրթա. Գուրու. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիս. Միրկէօն. Եէնիք. Թարապեա. Պէօյիւք.

1 30 Գապաթաշ. Իսկիւ. Պէշիք. Գուզ. Օրթաքէօյ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Արնա. Գանտ. Ր.Հիս. Գանլը. Միրկ. Եէնիք. Պէյգօղ. Թարապեա. Պէօյիւք. Եէնիմահալլէ։

2 15 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Արնավուտ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Պօյաճը. Սթէն. Եէնիք. Թարապեա. Պէօյիւք. Եէնիմահալլէ։

3 — Իսկիւ. Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Գանտի. Ա. Հիսար. Գանլըճա. Բիֆաթ քաչա մահալլէ. Բ. պաղչէ. Պէյգօղ. Պէօյիւքտէրէ։

3 30 Պէշիք. Օրթա. Պէյլէրպ. Արնավ. Ր. Հիս. Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւք. Մէզարպ. Ր. վէ Ա. Գավադլար։

5 — Պէշիքթաշ. Օրթա. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Միրկէօն. Եէնիքէօյ. Պէյգօղ.Թարապ. Պէօյիւք. Եէնիմահալլէ։

5 45 Գապաթաշ. Իսկիւ. Պէշիք. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանիքէօյ. Արնավ. Պէպէք.

6 30 Պէշիք. Օրթաք. Արնավ. Գանտ. Ր. Հիս. Միրկ. Եէնիք. Թարապեա. Պէօյիւքտէրէ.

8 — Պէշիկ. Օրթաք. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիս. Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւք. Եէնիմահալլէ։

9 30 Պէշիք. Օրթա. Գուրու. Արնա. Ր. հիս. Պոյաճը. Եէնիքէօյ. Թարապ. Պէօյիւք. Մէզարպուրնու. Ր. վէ Ա. գավադլար։

9 45 Գապաթաշ. Գուզ. Պէյլէրպ. Զէնկէլք. Վանիք. Ա. Հիս. Գանլը. Բ. Պաղչէ. Պէյգօղ.

10 30 Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Գանտիլ Ա. հիս. Գանլը. Փաչապաղչէ. Պէյգօղ. Պէօյիւքտէրէ։

10 30 Պէշիք. Օրթաք. Արնավ. Պէպէք. Ր. հիս. Միրկ. Սթէն. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւք. Եէնիմ.

11 — Գուզկուն. Պէյլէր. Զէնկէլք. Վանիք. Գանտիլ. Ա. հիս. Գանլը. Փ. պաղչէ. Պէյգօղ.

11 — Պէշիք. Օրթա. Գուրու. Արնա. Պէպ. Ր. հիսար. Միրկ. Եէնիքէօյ. Թարապեա. Պէօյիւքտէրէ։

11 30 Գապաթաշ. Պէշիքթաշ. Գուզկուն. Օրթաքէօյ. Պէյլէրպէյի. Զէնկէլքէօյ. Արնավուտքէօյ։

12 — Պէշիքթաշ. Օրթաք.. Արնավուտք։

ՍԱՀԻՊ ՎԷ ՄԻԻԷԼԻՖԻ ՂԱԶԷԹԱ

Ց. ԹՕԼԱԵԱՆ

ԹԱՊԻԱՆԷԻ ՊՕՂՈՍ ՔԻՐԻՇՃԵԱՆ

Բերա Շիշլի սօղաղը